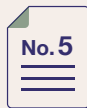


本サイトに掲載する資料等は、政府の委託事業の下で有識者の助言を得て、調査・収集及び作成したものであり、本サイトの内容は政府の見解を表すものではありません。

① 米国施政下にあった尖閣諸島



尖閣諸島が施政下に置かれていることがわかる米国民政府の布告

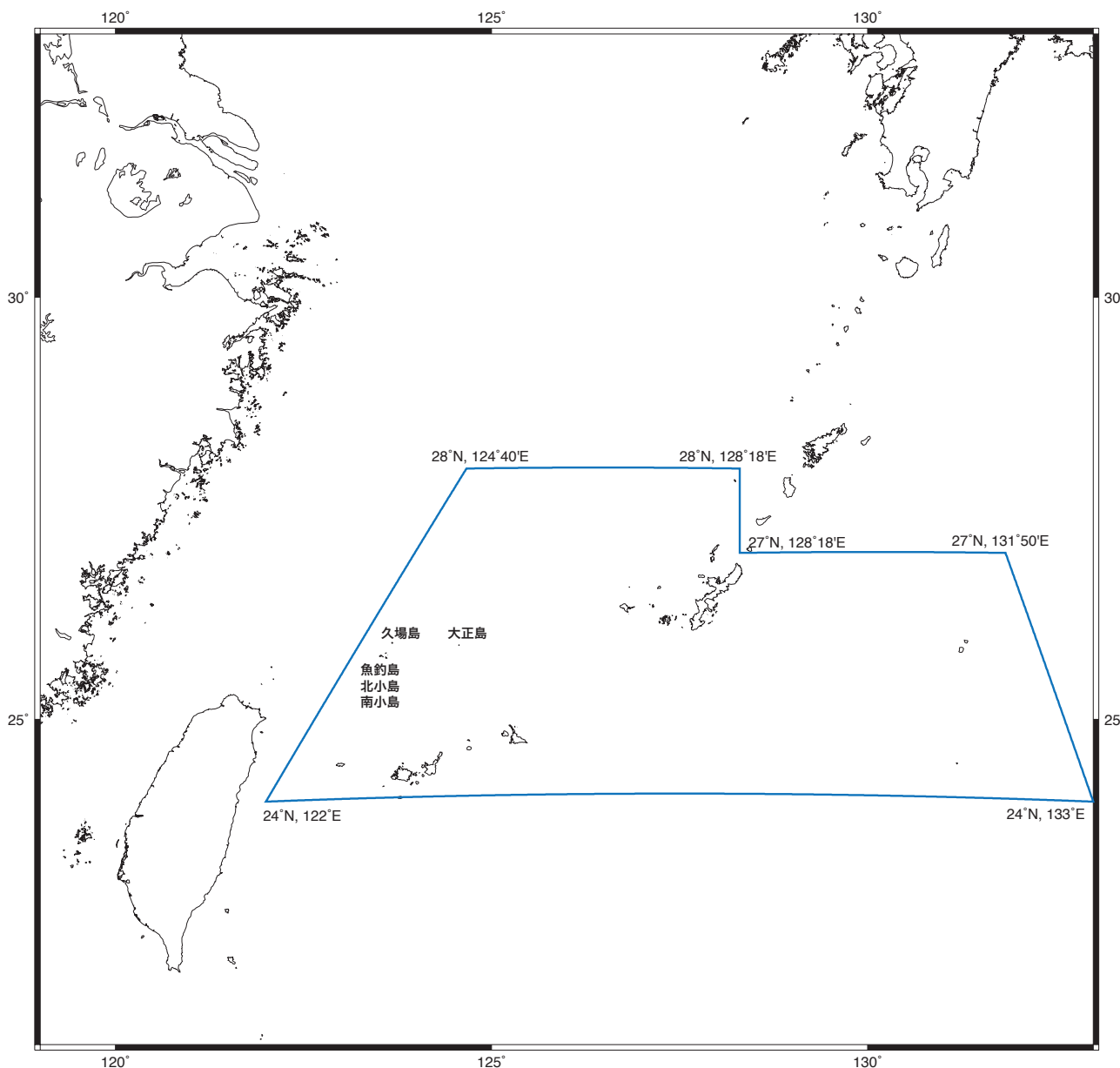
米国民政府布告第27号「琉球列島の地理的境界」

1953年(昭和28年)12月25日(公布)

資料概要

琉球列島の一部として米国の統治下にあった奄美諸島の施政権が、1953年(昭和28年)12月25日に日本に返還されることになり、USCARおよび琉球政府の地理的境界を再設定する必要が生じたことにより、USCARが発出した布告(1953年12月25日付)。第1条で、USCAR及び琉球政府の地理的境界が緯度経度で示され、その範囲に尖閣諸島が含まれている。

1972年5月15日に発効した、「琉球諸島及び大東諸島に関する日本国とアメリカ合衆国との間の協定」(いわゆる沖縄返還協定)の「合意された議事録」(→No.8)において、この布告で指定された範囲が、米国から日本への施政権の返還対象となった。



米国民政府布告第27号「琉球列島の地理的境界」で示された琉球の範囲

内容見本

UNITED STATES CIVIL ADMINISTRATION OF THE RYUKYU ISLANDS
Office of The Deputy Governor
APO 719

25 December 1953

CIVIL ADMINISTRATION PROCLAMATION NO. 27

GEOGRAPHIC BOUNDARIES OF THE RYUKYU ISLANDS

TO THE PEOPLE OF THE RYUKYU ISLANDS

WHEREAS, in conformity with the terms of the Japanese Treaty of Peace, signed 8 September 1951, and the Agreement between Japan and the United States of America concerning the Amami Islands, effective 25 December 1953, it is deemed necessary to redesignate the geographic boundaries of the United States Civil Administration and the Government of the Ryukyu Islands as heretofore set forth in the Proclamations, Ordinances and Directives of this Civil Administration,

NOW, THEREFORE, I, DAVID A. D. OGDEN, Major General, United States Army, Deputy Governor of The Ryukyu Islands, do hereby proclaim:

Article I

The territorial jurisdiction of the United States Civil Administration of the Ryukyu Islands, and the Government of The Ryukyu Islands are redesignated as all of those islands, islets, atolls and rocks and territorial waters within the following geographic boundaries:

28° North Latitude, 124° 40' East Longitude; thence
24° North Latitude, 122° East Longitude; thence
24° North Latitude, 133° East Longitude; thence
27° North Latitude, 131° 50' East Longitude; thence
27° North Latitude, 128° 18' East Longitude; thence
28° North Latitude, 128° 18' East Longitude; thence
to the point of origin.

Article II

United States Civil Administration of the Ryukyu Islands Proclamations, Ordinances, Directives, Orders or other regulations establishing boundaries or effecting jurisdiction beyond the boundaries set forth in the preceding Article are hereby amended to conform thereto.

Article III

The effective date of this Proclamation is the 25th day of December, 1953.

BY DIRECTION OF THE GOVERNOR:

D. A. D. OGDEN
Major General, U. S. Army
Deputy Governor

本サイトに掲載する資料等は、政府の委託事業の下で有識者の助言を得て、調査・収集及び作成したものであり、本サイトの内容は政府の見解を表すものではありません。

日本語訳

琉球列島米国民政府
民政副長官室 APO719
1953年(昭和28年)12月25日
米国民政府布告第27号

琉球列島の地理的境界

琉球列島住民に告ぐ

1951(昭和26年)年9月8日調印された対日講和条約の条項及び1953年12月25日発効の奄美諸島に関する日米協定に基づき、これまで民政府布告、布令及び指令によって定められた琉球列島米国民政府及び琉球政府の地理的境界を再指定する必要があるので、

本官、ダヴィド・A・D・オグデンは、ここに次のとおり布告する。

第1条

琉球列島米国民政府及び琉球政府の管轄区域を左記地理的境界内の諸島、小島、環礁及び岩礁並びに領水に再指定する。

北緯28度、東経124度40分を起点とし、

北緯24度、東経122度、

北緯24度、東経133度、

北緯27度、東経131度50分、

北緯27度、東経128度18分、

北緯28度、東経128度18分の点を経て起点に至る。

第2条 前記境界を越えて境界の設定又は管轄の実施を指定する琉球米国民政府布告、布令、指令、命令、又はその他の規定はここに前条に準じて改正する。

第3条 この布告は、1953年12月25日から施行する。

民政長官の命により発布する。

民政副長官
米国陸軍少将
ダヴィド・A・D・オグデン

※1 日本語訳出典：南方同胞援護会『季刊沖繩』63号「特集 尖閣列島第二集」(1972)pp.158-161

| | |
|-------|--|
| 作成年月日 | 1953年(昭和28年)12月25日公布 |
| 編著者 | 琉球列島米国民政府(USCAR) |
| 発行者 | 琉球列島米国民政府(USCAR) |
| 収録誌 | 米国民政府布告/Civil Administration Proclamation 1950年～1957年 |
| 言語 | 英語 |
| 媒体種別 | 紙 |
| 公開有無 | 有 |
| 所蔵機関 | 沖縄県公文書館 |
| 利用方法 | 沖縄県公文書館で利用手続きを行う (沖縄県公文書館ウェブサイトで閲覧する) |

本サイトに掲載する資料等は、政府の委託事業の下で有識者の助言を得て、調査・収集及び作成したものであり、本サイトの内容は政府の見解を表すものではありません。

4

UNITED STATES CIVIL ADMINISTRATION OF THE RYUKYU ISLANDS
Office of The Deputy Governor
APO 719

25 December 1953

CIVIL ADMINISTRATION PROCLAMATION NO. 27

GEOGRAPHIC BOUNDARIES OF THE RYUKYU ISLANDS

TO THE PEOPLE OF THE RYUKYU ISLANDS

WHEREAS, in conformity with the terms of the Japanese Treaty of Peace, signed 8 September 1951, and the Agreement between Japan and the United States of America concerning the Amami Islands, effective 25 December 1953, it is deemed necessary to redesignate the geographic boundaries of the United States Civil Administration and the Government of the Ryukyu Islands as heretofore set forth in the Proclamations, Ordinances and Directives of this Civil Administration,

NOW, THEREFORE, I, DAVID A. D. OGDEN, Major General, United States Army, Deputy Governor of The Ryukyu Islands, do hereby proclaim:

Article I

The territorial jurisdiction of the United States Civil Administration of the Ryukyu Islands, and the Government of The Ryukyu Islands are redesignated as all of those islands, islets, atolls and rocks and territorial waters within the following geographic boundaries:

28° North Latitude, 124°40' East Longitude; thence
24° North Latitude, 122° East Longitude; thence
24° North Latitude, 133° East Longitude; thence
27° North Latitude, 131°50' East Longitude; thence
27° North Latitude, 128°18' East Longitude; thence
28° North Latitude, 128°18' East Longitude; thence
to the point of origin.

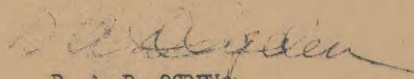
Article II

United States Civil Administration of the Ryukyu Islands Proclamations, Ordinances, Directives, Orders or other regulations establishing boundaries or effecting jurisdiction beyond the boundaries set forth in the preceding Article are hereby amended to conform thereto.

Article III

The effective date of this Proclamation is the 25th day of December, 1953.

BY DIRECTION OF THE GOVERNOR:


D. A. D. OGDEN
Major General, U. S. Army
Deputy Governor

DISTRIBUTION:

A, B, & C